

Til

Udvalgets medlemmer og stedfortrædere

Pressemeddelelse vedr. rådsmøde Landbrug den 29. januar 2001

Dette rådsmøde 2328 (5509/01 presse 23) blev behandlet af Europaudvalget på mødet den 26. januar 2001. Dansk delegationsleder: Minister for fødevarer, landbrug og fiskeri Ritt Bjerregaard

B-dagsordenspunkter til behandling på ministermødet, bl.a.:

BSE - RÅDETS KONKLUSIONER (FO) {{SPA}} se 11-punkts konklusion i teksten [*](#)

BESKYTTELSE AF DYR UNDER TRANSPORT: Noterede sig kommissær Byrnes forelæggelse af Kommissionens beretning herom [*](#)

SVIN: Rådet påhørte kommissær Byrnes forelæggelse herom samt de foreløbige bemærkninger fra medlemsstaterne. Rådet opfordrede COREPER til at aflægge rapport på en senere samling i Rådet [*](#)

VEGETATIVT FORMERINGSMATERIALE AF VIN: Drøftede et forslag til direktiv om ændring af direktiv 68/193/EØF herom [*](#)

FORENKLING: Så med tilfredshed på den rapport, som kommissær Fischler forelagde om forenklingen af landbrugslovgivningen [*](#)

OLIVENOLIE: Påhørte kommissær Fischlers forelæggelse af Kommissionens beretning om en kvalitetsstrategi herfor [*](#)

EVENTUEL [*](#)

- Antibiotika i dyrefoder: Rådet er tilfred med, at Kommissionen snarest vil fremsætte forslag om forbud mod dette

A-dagsordenspunkter færdigforhandlet af COREPER inden ministermødet, bl.a.:

LANDBRUG

- Fælles markedsordning for bananer*: Vedtog formelt ændring af forordning (EØF) nr. 404/93 herom [*](#)

ANTIDUMPING

- Fjernsynskamerasystemer (Japan): Vedtog at ændre bilaget til forordning (EF) nr. 2042/2000 [*](#)

FORBINDELSERNE MED TREDJELANDE

- Den Blandede Komité EF-Færøerne - Protokol om veterinærspørgsmål: Vedtog en afgørelse truffet af Den Blandede Komité EF-Færøerne om gennemførelsesbestemmelser til tillægsprotokollen herom [*](#)

- Den Demokratiske Republik Congo: Vedtog en fælles holdning om EU-støtte til gennemførelse af Lusaka-våbenhvileaftalen og fredsprocessen [*](#)

EU-AVS-FORBINDELSERNE

- Haiti: Situationen skærpet [*](#)

FISKERI

Vedtog ændring af forordning (EF) nr. 2791/1999 *

Europæiske Fællesskabs undertegnelse af ovennævnte konvention *

SUNDHED

{NEL}{NEL}{NEL}{NEL}. {NEL}{NEL}{NEL}..*

Ikke-hemmelige erklæringer vedr. A-dagsordenspunkter (vedlagt bagest):

- Fælles markedsordning for bananer*
 - Kontrolforanstaltninger i forbindelse med Kommissionen for Fiskeriet i det Nordøstlige Atlanterhav (NEAFC)
- *

Henvisning til A-dagsordenspunkter vedr. landbrug behandlet på andre rådsmøder siden det foregående landbrugsministerrådsmøde den 19. december 2001:

Ingen

Punkter, som ikke blev behandlet på rådsmødet, herunder evt. mandater (FO) jf. EUU-dagsordenen, 4. udg.:

- Det svenske formandskabs program {{SPA}} præsentation (jf. EUU-dagsorden pk. 1)
- Bemyndigelse af Kommissionen til at indlede forhandlinger med henblik på oprettelse af en kommission for fiskeri i det sydvestlige Indiske Ocean A) (jf. EUU-dagsorden pk. 9)

Bruxelles, den 21. februar 2001

Med venlig hilsen

Morten Knudsen

Press Release: Brussels (29-01-2001) - Press: 23 - Nr: 5509/01

5509/01 (Presse 23)
(OR. en)

PRESSEMEDDELELSE

Vedr.:

2328. samling i Rådet

- LANDBRUG -

den 29. januar 2001 i Bruxelles

Formand: **Margareta WINBERG**

Sveriges landbrugsminister og minister med ansvar for ligestilling

-

INDHOLD

DELTAGERE [*](#)

PUNKTER, DER HAR VÆRET DEBATTERET

BSE - RÅDETS KONKLUSIONER [*](#)

BESKYTTELSE AF DYR UNDER TRANSPORT [*](#)

SVIN [*](#)

VEGETATIVT FORMERINGSMATERIALE AF VIN [*](#)

FORENKLING [*](#)

OLIVENOLIE [*](#)

EVENTUELT [*](#)

- Antibiotika i dyrefoder

PUNKTER GODKENDT UDEN DEBAT

LANDBRUG

- Fælles markedsordning for bananer [*](#)

ANTIDUMPING

- Fjernsynskamerasystemer (Japan) [*](#)

FORBINDELSERNE MED TREDJELANDE

- Den Blandede Komité EF-Færøerne - Protokol om veterinærspørgsmål [*](#)

- Den Demokratiske Republik Congo [*](#)

EU-AVS-FORBINDELSERNE

- Haiti [*](#)

FISKERI

- Kontrolforanstaltninger i forbindelse med Kommissionen for Fiskeriet i det Nordøstlige Atlanterhav (NEAFC) [*](#)

- Konventionen om bevarelse og forvaltning af fiskeressourcerne i det sydøstlige Atlanterhav [*](#)

SUNDHED

- Forlængelse af visse EF-handlingsprogrammer [*](#)

Yderligere oplysninger: tlf. 02/285 78 33 eller 02/285 74 59.

DELTAGERE

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

Belgien:

Jaak GABRIËLS	Landbrugsminister og minister for små og mellemstore virksomheder
José HAPPART	Landbrugsminister og minister for landdistrikter (regionen Valloniet)

Danmark:

Ritt BJERREGAARD	Minister for fødevarer, landbrug og fiskeri
------------------	---

Tyskland:

Renate KÜNST	Forbundsminister for forbrugerbeskyttelse, fødevarer og landbrug
--------------	--

Grækenland:

Georgios ANOMERITIS	Landbrugsminister
---------------------	-------------------

Spanien:

Miguel ARIAS CAÑETE	Minister for landbrug, fiskeri og fødevarer
---------------------	---

Frankrig:

Jean GLAVANY	Landbrugs- og fiskeriminister
--------------	-------------------------------

Irland:

Joe WALSH	Minister for landbrug, fødevarer og udvikling af landdistrikterne
-----------	---

Italien:

Alfonso PECORARO SCANIO	Landbrugs- og skovbrugsminister
Ombretta FUMAGALLI-CARULLI	Statssekretær for sundhedsspørgsmål

Luxembourg:

Fernand BODEN	Minister for landbrug, vinavl og udvikling af landdistrikterne
---------------	--

Nederlandene:

Laurens-Jan BRINKHORST	Minister for landbrug, naturforvaltning og fiskeri
------------------------	--

Østrig:

Wilhelm MOLTERER	Forbundsminister for landbrug og skovbrug samt miljø og vandforvaltning
Herbert HAUPT	Forbundsminister for Social Sikkerhed og Generationsspørgsmål

Portugal:

Luís CAPOULAS SANTOS	Minister for landbrug, udvikling af landdistrikter og fiskeri
----------------------	---

Finland:

Kalevi HEMILÄ	Landbrugs- og skovbrugsminister
---------------	---------------------------------

Sverige:

Margareta WINBERG	Landbrugsminister
Per-Göran ÖJEHEIM	Statssekretær under landbrugsministeren

Det Forenede Kongerige:

Nick BROWN	Viceminister, Ministeriet for Landbrug, Fiskeri og Fødevarer
------------	--

* * *

Kommissionen:

David Byrne	Medlem
Franz FISCHLER	Medlem

BSE - RÅDETS KONKLUSIONER

1. For at forbedre forbrugernes tillid til oksekødssektoren og under henvisning til de konklusioner, det vedtog den 4. december 2000, understreger Rådet, at det er nødvendigt at fortsætte udryddelsen af BSE ved hjælp af foranstaltninger, der træffes på fællesskabsniveau, og som er baseret på den nyeste videnskabelige dokumentation, samtidig med at man fremmer forskningsprogrammer.
2. For at genoprette forbrugernes tillid understreger Rådet, at der også er behov for en langsigtet sammenhængende strategi over for BSE-situationen, og anerkender i denne henseende betydningen af de forordninger, der skal vedtages om transmissibel spongiform encephalopati (TSE) og animalske biprodukter.
3. Rådet noterer sig det arbejde, der er udført af medlemsstaternes kompetente myndigheder med hensyn til at gennemføre Rådets og Kommissionens seneste afgørelser, og opfordrer Kommissionen til at sikre en korrekt opfølgning af disse afgørelser og mærker sig i denne forbindelse Kommissionens opfordring til medlemsstaterne om at forelægge en månedlig rapport om gennemførelsen af Fællesskabets foranstaltninger.
4. Rådet har noteret sig den videnskabelige udtalelse, der blev anmodet om på samlingen i Rådet (landbrug) den 4. december 2000, samt at Kommissionen agter at forelægge forslag for Den Stående Veterinærkomité særlig med henblik på
{{SPA}} at forbyde produktion af maskinudbenet kød fra ben af alle drøvtyggere uanset alder,
{{SPA}} at indføre obligatorisk varmebehandling af afsmeltet fedt fra drøvtyggere til foder og kun tillade fedt fremstillet af spredt fedtvæv i mælkeerstatning til drøvtyggere. Kommissionen vil ligeledes undersøge de nødvendige kontrolforanstaltninger for at gennemføre disse krav og behovet for tilsvarende garantier for fedt til konsum. Der vil på grundlag af videnskabelige oplysninger og kontrolforanstaltninger blive foretaget en fornyet undlaskelse af behovet for et forbud mod fedt til alle former for foder.

Disse foranstaltninger vil konsolidere den fællesskabsramme, der er nødvendig for at bekæmpe BSE, og bidrage til at genoprette forbrugernes tillid.
5. Rådet bekræfter på ny sin støtte til fastholdelsen af en alder på 30 måneder for den hurtige BSE-test. Det noterer sig dog, at Kommissionen har til hensigt om nødvendigt at revidere aldersgrænsen for den hurtige test på grundlag af resultaterne af testprogrammerne og nye videnskabelige vurderinger.
6. På baggrund af udtalelsen fra Den Videnskabelige Styringskomité af 12. januar 2001 konkluderer Rådet, at rygsøjlen bør fjernes fra slagtekroppe af kvæg, og det støtter Kommissionens planer om på næste møde i Den Stående Veterinærkomité at forelægge udkast til foranstaltninger, herunder nærmere tekniske gennemførelsesbestemmelser. I den forbindelse vil Kommissionen undersøge, om der kan indrømmes undtagelser til visse medlemsstater med en lav forekomst af BSE.
7. Rådet erindrer om behovet for løbende at vurdere det nuværende midlertidige forbud mod kød- og benmel for at åbne mulighed for en samlet vurdering af situationen inden udgangen af juni. Denne vurdering skal desuden tage hensyn til de fremskridt, der er sket med hensyn til udkastene til forordninger om TSE og animalske biprodukter.
8. Kommissionen erindrer medlemsstaterne om, at der ikke er undtagelser fra pligten til at underrette Kommissionen om alle nye statsstøtteordninger og alle nye former for individuel statsstøtte, inden de iværksættes (EF-traktatens artikel 88, stk. 3, og Rådets forordning (EF) nr. 659/1999). Rådet opfordrer derfor medlemsstaterne til at indberette national støtte til finansiering af BSE-foranstaltninger i overensstemmelse med fællesskabsretten, således at Kommissionen kan forelægge en beretning på næste samling i Rådet (landbrug) med henblik på at sikre et velfungerende indre marked.
9. Rådet noterer sig, at Kommissionen har til hensigt inden den 1. april 2001 at træffe afgørelse om tredjelands BSE-status for så vidt angår import af kød og kødprodukter til EU for at sikre beskyttelsen af folkesundheden og hindre konkurrencefordrejning.
10. Rådet noterer sig, at Kommissionen har anmodet medlemsstaterne om effektivt at iværksætte ordningen med opkøb med henblik på destruktion i overensstemmelse med de målsætninger, der er fastsat i forordning (EF) nr. 2777/2000. Kommissionen vil tage ordningen op til nærmere overvejelse.
11. Rådet ser med tilfredshed på, at Kommissionen har til hensigt inden for rammerne af de finansielle overslag fra Berlin og inden næste samling i Rådet (landbrug) at forelægge en pakke af foranstaltninger, der tager sigte på at løse

balanceproblemerne på EU-markedet for oksekød på såvel kort som lang sigt og på at sikre kvaliteten. Rådet vil behandle disse foranstaltninger som et hastespørgsmål.

BESKYTTELSE AF DYR UNDER TRANSPORT

Rådet noterede sig kommissær Byrnes forelæggelse af Kommissionens beretning om de erfaringer, medlemsstaterne har gjort siden gennemførelsen af Rådets direktiv 95/29/EF om ændring af direktiv 91/628/EØF om beskyttelse af dyr under transport. Det havde en orienterende debat om dyrs velfærd under transport og opfordrede Veterinærekspertgruppen til at fortsætte gennemgangen af beretningen og aflægge rapport på en senere samling i Rådet via De Faste Repræsentanternes Komité.

SVIN

Rådet noterede sig kommissær Byrnes forelæggelse af Kommissionens

- meddelelse om intensivt opdrættede svins velfærd og navnlig velfærd for søer opdrættet i forskellige grader af indelukning og i flok,
- forslag til direktiv om ændring af direktiv 91/630/EØF om fastsættelse af mindstekrav med hensyn til beskyttelse af svin.

Rådet påhørte foreløbige bemærkninger fra medlemsstaterne og opfordrede De Faste Repræsentanternes Komité til at fortsætte behandlingen af dette spørgsmål og aflægge rapport på en senere samling i Rådet.

Endelig besluttede Rådet at høre Europa-Parlamentet, Det Økonomiske og Sociale Udvalg og Regionsudvalget vedrørende forslaget.

VEGETATIVT FORMERINGSMATERIALE AF VIN

Rådet drøftede et forslag til direktiv om ændring af direktiv 68/193/EØF om handel med vegetativt formeringsmateriale af vin, således som det blev forelagt af De Faste Repræsentanternes Komité.

Rådet opfordrede De Faste Repræsentanternes Komité til at foretage en hurtig gennemgang af de bestemmelser, der vedrører genetisk modificerede druesorter, på baggrund af visse delegationers betænkeligheder.

FORENKLING

Rådet så med tilfredshed på den rapport, som kommissær Fischler forelagde om forenklingen af landbrugslovgivningen. Det havde en første drøftelse af Kommissionens forslag om fastlæggelse af fælles regler for den fælles landbrugspolitikks ordninger for direkte støtte som besluttet af Rådet på dets sidste samling i december 2000.

Rådet opfordrede Specialkomitéen for Landbrug til at fortsætte gennemgangen af dette forslag med henblik på så hurtigt som muligt at forberede en drøftelse på en kommende samling i Rådet.

OLIVENOLIE

Rådet påhørte kommissær Fischlers forelæggelse af Kommissionens beretning om en kvalitetsstrategi for olivenolie samt et forslag til Rådets forordning for så vidt angår forlængelse af støtteordningen og kvalitetsstrategien for olivenolie. Det besluttede at vende tilbage til sagen på en kommende samling og opfordrede i mellemtiden Specialkomitéen for Landbrug til at gennemgå Kommissionens meddelelse og aflægge rapport til Rådet.

EVENTUELT

- *Antibiotika i dyrefoder*

Den østrigske og den tyske delegation foreslog med støtte fra en række andre delegationer at forbyde antibiotika i dyrefoder. I sit svar henledte kommissær Byrne Rådets opmærksom på Kommissionens hvidbog om fødevarer sikkerhed, der omhandler forbud mod vækstfremmende stoffer. På denne baggrund så Rådet med tilfredshed på, at Kommissionen har til hensigt at fremsætte et sådant forslag i løbet af de kommende måneder.

PUNKTER GODKENDT UDEN DEBAT

(Asterisk ved afgørelserne angiver, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets mødeprotokol; erklæringerne kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten).

LANDBRUG

Fælles markedsordning for bananer*

På grundlag af den enighed, der blev opnået på den seneste samling i Rådet (landbrug) den 19. december 2000(1) vedtog Rådet formelt forordningen om ændring af forordning (EØF) nr. 404/93 om den fælles markedsordning for bananer.

Denne ændring indeholder en totrinsløsning. I første omgang vil der være en ordning med kontingenter til en overgangstoldsats, som både opretholder det nuværende bundne kontingent på 2,2 mio. tons og det autonome kontingent på 353 000 tons, idet begge kontingenter er med en sats på 75 {{X80}} pr. ton og står åbne for alle leverandører. Et nyt, tredje kontingent på 850 000 tons vil stå åbent for alle leverandører med en maksimumstold på 300 {{X80}} pr. ton. Der vil blive fastsat en maksimal toldpræference på 300 {{X80}} pr. ton for AVS-bananer. Et rent toldsystem træder senest i kraft ved udgangen af overgangsperioden den 1. januar 2006. Den fælles toldtarif, der skal anvendes på dette tidspunkt, fastsættes af Rådet på baggrund af resultaterne af de forhandlinger, der skal føres med bananleverandører d til artikel XXVIII i GATT.

ANTIDUMPING

Fjernsynskamerasystemer (Japan)

For at udelukke nye modeller af professionelle kamerasystemer fra anvendelsesområdet for antidumpingtold på import af fjernsynskamerasystemer med oprindelse i Japan vedtog Rådet at ændre bilaget til forordning (EF) nr. 2042/2000

FORBINDELSERNE MED TREDJELANDE

Den Blandede Komité EF-Færøerne - Protokol om veterinærspørgsmål

Rådet vedtog en afgørelse truffet af Den Blandede Komité EF-Færøerne om gennemførelsesbestemmelser til tillægsprotokollen om veterinærspørgsmål til aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab på den ene side og Danmarks regering på Færøernes landsstyre på den anden side, der blev undertegnet den 6. december 1996 i Bruxelles.

Afgørelsen sigter i hovedsagen mod at sikre opretholdelsen af den traditionelle samhandel med navnlig fiskerivarer mellem Færøerne og Det Europæiske Fællesskab og præcisere visse aspekter af gældende veterinære EF-forskrifter, som Færøerne agter at vedtage på grundlag af en henstilling af Undergruppen vedrørende Veterinærspørgsmål. Bestemmelserne skal træde i kraft den 1. februar 2001.

Den Demokratiske Republik Congo

Rådet vedtog en fælles holdning om EU-støtte til gennemførelse af Lusaka-våbenhvileaftalen og fredsprocessen i Den Demokratiske Republik Congo

Formålet med denne fælles holdning er gennem Den Europæiske Unions og dens medlemsstats indsats at støtte gennemførelsen af Lusaka-våbenhvileaftalen og fredsprocessen i Den Demokratiske Republik Congo.

Den Europæiske Union bekræfter, at der kun vil kunne opnås en varig fred i Den Demokratiske Republik Congo gennem en forhandlet fredsslutning, som er retfærdig for alle parter, ved respekt for Den Demokratiske Republik Congos territoriale integritet og nationale suverænitet tillige med de demokratiske principper samt menneskerettighederne i alle

stater i området, og ved hensyntagen til såvel Den Demokratiske Republik Congos som nabolandenes sikkerhedsinteresser. <>

Så snart freden er genoprettet, vil Den Europæiske Union være villig til at overveje et langsigtet samarbejde til støtte for den nationale genopbygning.

EU-AVS-FORBINDELSERNE

Haiti

Rådet for Den Europæiske Union besluttede i overensstemmelse med sine foreløbige konklusioner af 26. september at afslutte konsultationsproceduren med Haiti i henhold til artikel 96 i AVS/EF-aftalen. Rådet besluttede derfor at træffe egnede foranstaltninger som omhandlet i artikel 96, stk. 2, litra c), da de væsentlige elementer i artikel 9 i AVS/EF-aftalen er blevet overtrådt, eftersom valgloven i Haiti ikke er blevet overholdt, og de demokratiske principper stadig ikke er genetableret i Haiti.

Den Europæiske Unions målsætning er ikke at straffe den haitiske befolkning, men at påpege dens utilfredshed med den manglende overholdelse af de grundliggende demokratiske principper. Den Europæiske Union følger nøje situationen med hensyn til overholdelsen af de grundliggende demokratiske principper og menneskerettighederne. Den gentager, at den er villig til at styrke den politiske dialog og bidrage til demokratiseringsprocessen. Ligeledes er den villig til at tage sin beslutning op til fornyet overvejelse inden den 31. december 2001, såfremt der sker en positiv udvikling, men forbeholder sig ret til at træffe yderligere foranstaltninger, hvis situationen ikke forbedres.

FISKERI

Kontrolforanstaltninger i forbindelse med Kommissionen for Fiskeriet i det Nordøstlige Atlanterhav (NEAFC)*

I overensstemmelse med den fælles indstilling, der blev opnået enighed om på samlingen den 17. november 2000, vedtog Rådet forordningen om ændring af forordning (EF) nr. 2791/1999 af 16. december 1999 om visse kontrolforanstaltninger for det område, der er omfattet af konventionen om det fremtidige multilaterale samarbejde vedrørende fiskeriet i det nordøstlige Atlanterhav (NEAFC).

Forordningen tager sigte på en videreførelse for to år af den ad hoc-ordning for EF-inspektion og -overvågning i NEAFC-området, som Rådet vedtog den 16. december 1999, da der ikke har kunnet opnås enighed om en endelig ordning. Denne ad hoc-ordning, som udløber den 31. december 2000, fordeler kontrolbyrden i NEAFC-området mellem medlemsstaterne og Kommissionen. Som led i denne løsning gav Kommissionen tilsagn om i 2000 at forelægge en evaluering vedrørende gennemførelsen af ordningen.

Konventionen om bevarelse og forvaltning af fiskeressourcerne i det sydøstlige Atlanterhav

Rådet vedtog afgørelsen om Det Europæiske Fællesskabs undertegnelse af ovennævnte konvention.

Fællesskabet er kontraherende part i De Forenede Nationers havretskonvention, der forpligter alle medlemmerne af det internationale samfund til at samarbejde om bevarelsen og forvaltningen af havets biologiske ressourcer. Formålet med konventionen er gennem en effektiv gennemførelse at sikre en langsigtet bevarelse og en bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne i det område, konventionen dækker.

SUNDHED

Forlængelse af visse EF-handlingsprogrammer

Rådet, der på samlingen den 14. december 2000 godkendte alle Europa-Parlamentets ændringer til afgørelsen om forlængelse indtil den 31. december 2000 af seks EF-handlingsprogrammer om folkesundhed, vedtog afgørelsen om at forlænge disse programmer.

Det er nødvendigt at forlænge dem for at udgå en afbrydelse af foranstaltningerne under disse programmer, fordi det nye handlingsprogram om folkesundhed, der skal afløse det, ikke bliver vedtaget tidsnok.

(OR. en)

LIMITE

WTO 2

til:	Rådet
Tidl. dok. nr.:	14567/00
Komm. forsl. nr.:	13048/99
Vedr.:	Vedtagelse af Rådets forordning om ændring af forordning (EØF) nr. 404/93 om den fælles markedsordning for bananer

I. ERKLÆRINGER FRA KOMMISSIONEN

"Kommissionen forpligter sig til at undersøge de gældende regler for udbetaling af godtgørelse med henblik på at forbedre EF-producenternes likviditet, navnlig ved at ændre forskudsordningen som fastsat i artikel 4{{SPA}}7 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1858/93 og ved systematisk at anvende de data om afsætning af bananer, der offentliggøres hver anden måned."

"Kommissionen vil overveje hvilke midler der inden for rammerne af passende støtteforanstaltninger kan tages i brug for at hjælpe bananproducenterne med at imødegå situationer, der er opstået som følge af naturkatastrofer."

"Kommissionen forpligter sig i lyset af de tilsagn, den afgav på Rådets samling i juni 1998, til at undersøge udviklingen i den økonomiske situation inden for banansektoren, herunder producenternes indkomst, idet den navnlig vil følge virkningen af de ændringer i ordningen for afsætningen af EF-bananer, der har været anvendt siden 1. januar 1999."

II. ERKLÆRING FRA UK's DELEGATION

"UK har konsekvent arbejdet for, at der snarest indgås en aftale om en revideret ordning for EU-bananer, der ikke kan give anledning til protester i Verdenshandelsorganisationen, og som afspejler EU's forpligtelser over for AVS, herunder navnlig Vestindien.

Det seneste forslag til ændring af Rådets forordning nr. 404/93 vil ikke bringe handelsstriden til ophør; det er heller ikke indlysende, at de foranstaltninger, der i henhold til forordningen vil blive truffet i forvaltningskomitéen, vil kunne sikre de vestindiske bananeksportindustriers fortsatte levedygtighed. UK går derfor imod forslaget."

**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**

**Bruxelles, den 18. januar 2001 (19.01)
(OR. en)**

5143/01

ADD 1

LIMITE

PECHE 8

ADDENDUM TIL I/A-PUNKTS-NOTE

til:	De Faste Repræsentanters Komité/Rådet
Komm. forsl. nr.:	12754/00 PECHE 167 - KOM(2000) 686 endelig
Vedr.:	Vedtagelse af Rådets forordning om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 2791/1999 af 16. december 1999 om visse kontrolforanstaltninger for det område, der er omfattet af konventionen om det fremtidige multilaterale samarbejde vedrørende fiskeriet i det nordøstlige Atlanterhav

ERKLÆRING OM KONTROL- OG GENNEMFØRELSESOPGAVERNE

I DE REGIONALE FISKERIORGANISATIONER

Rådet og Kommissionen noterer sig, at de tre forslag om hhv. finansiering af kontrolforanstaltninger i Fællesskabet, finansiering af ICCAT's kontrolforanstaltninger i Guineabugten og NEAFC' kontrolforanstaltninger står på dagsordenen for Rådets drøftelser, navnlig med henblik på at sikre, at Fællesskabets internationale forpligtelser opfyldes. Beslutningerne om disse forslag træffes imidlertid med forbehold af fremtidige beslutninger om kontrol- og gennemførelsesopgaverne i de regionale fiskeriorganisationer.

Rådet og Kommissionen noterer sig, at der er divergerende holdninger til finansieringen af kontrol- og gennemførelsesopgaverne i de regionale fiskeriorganisationer.

Rådet hilser med tilfredshed, at Kommissionen vil fremlægge en meddelelse om en række kontrolspørgsmål, herunder gennemførelsen i de regionale fiskeriorganisationer. Det regner med at gennemgå denne meddelelse under det svenske formandskab. Rådet vil undersøge spørgsmålet om kontrol- og gennemførelsesopgaverne i de regionale fiskeriorganisationer med henblik på at drage konklusioner inden juni 2001, så der kan sikres effektiv kontrol og gennemførelse i de regionale fiskeriorganisationer.

Kommissionen vil snarest muligt fremlægge passende forslag med henblik herpå.

Footnotes:

(1) Jf. 14520/00 Presse 481.